大な艱 Takungpao

#### 二〇一〇年八月十四日 責任編輯:岑珮綾 郭芳蓉

# 私隱署嚴查 若證違規將開名

# 

【本報訊】八達通公司出售客戶「私隱」風波擴展至各 行業,個人資料私隱專員昨日證實,連同金管局的名單,涉 及「賣料」的銀行共有八間。公署已接獲十二宗涉及銀行業 處理個人資料不當的投訴,正調查當中五宗個案;並調查另 外九宗涉及電訊、保險業的賣料個案。針對多宗個人資料被 商業機構轉售個案,公署建議修改個人資料私隱條例,以刑 事條例方式,監管商業機構「賣料」給第三者。

繼八達通出售客戶資料後,金 管局前日踢爆本港銀行亦以同樣方 式謀利,當中牽涉六間銀行。私隱 專員蔣任宏昨日表示,公署已向金 管局索取資料跟進,並知悉六間銀 行的名稱,但基於個人資料私隱條 例的保密規定,不能公布銀行名稱。

蔣任宏表示,公署至今已接獲 十二宗涉及銀行業不當處理個人資 料的投訴,其中有五宗涉及銀行 「賣料」給第三者進行直銷活動, 公署正展開調查,共牽涉四間銀行 。他說,與金管局公布的名單對照 後,發現有兩間銀行重疊,總計現 時有八間銀行牽涉「賣料」,其中 有兩間銀行提出上訴,公署已完成 一宗上訴個案。

#### 密切關注電訊保險業

蔣任宏說,完成調查後若發現 有關銀行違規,在涉及公衆利益的 情況下,公署將會透過網頁,公開 違規銀行的名稱。至於公署調查八 達通公司賣料的調查報告,蔣任宏 表示,若八達通不提出上訴,最快 十月可公布報告內容。

蔣任宏說,公署今年共接獲二 十宗投訴,其中九宗是於過去兩個 月內接獲;公署正調查十四宗涉嫌 商業機構「賣料」給第三者進行直 銷活動的投訴,除有五宗涉及銀行 業外,另有八宗涉及電訊業、以及 一宗涉及保險業。他表示,留意到 銀行、電訊及保險業的直銷活動熾 熱,並會大量使用個人資料,公署

昨日已去信金管局、保險業監理處 及電訊管理局三間監管機構,要求 它們留意業界有否過度索取個人資 料、是否獲得客戶正式同意以及會 否過量轉移資料

#### 促加強監管商業機構

蔣任宏表示,將客戶資料轉售 予第三者謀利的方式,在私隱條例 中屬於新課題,以往沒被納入私隱 條例檢討範疇內,隨着市民愈來愈 關注事件,有需要修例堵塞漏洞。 他建議, 政制及內地事務局在修訂 私隱條例草案上,加入將轉售客戶 資料給第三者謀利的行為刑事化, 以加強對商業機構的監管。

政制及內地事務局表示,去年 已全面檢討個人資料私隱條例,研 究現時條例是否足以保障個人私隱 , 並就建議的修訂進行公衆諮詢。 局方將於秋季公布一份立法建議的 報告, 並安排公衆進行討論。

另外,蔣任宏回應各界批評他 任職郵政署署長期間,涉及多宗處 理私隱不善的醜聞。他承認長沙灣 郵政局安裝針孔攝錄機處理不善, 但強調只是單一個案,重申他事前 並不知情。他又表示,將求職者資 料轉交給外判公司處理的指控沒有 事實根據,至於一名主管涉將員工 病假資料傳真至不同的郵政分局, 則是個別郵政署同事疏忽所致。他 希望傳媒摒棄歷史,讓他全力投放 於現時工作,以維持私隱專員公署 的公信力。



▲蔣任宏已去信當局,要求留意銀行、電訊及保險業有否轉移客戶資料

## 八達通一份資料賣 1.7次

【本報訊】八達通出賣一百九十七萬客 戶資料賺取四千四百萬元事件有新進展。八 達通公司昨日向立法會財經事務委員會提交 文件,披露向八達通「買料」的六間公司, 合共涉及三百三十四萬人次的八達通客戶資 料,即平均每份客戶資料被賣約一點七次。 而八達通早於二〇〇一年開始收集客戶資料 ,並於二〇〇二年首次「賣料」給合作公司 AIG °

八達通公司早前承諾向立法會財委會 「和盤托出」出賣客戶資料的事宜,並於昨 日交出文件。文件披露,八達通董事局早於 二〇〇一年,在其公司發展策略文件上認爲 , 收集及出售客戶資料, 可發展成爲一項有 潛力的生意

## 視賣料為「具潛力生意」

八達通公司早前承認曾向六間公司售賣 客戶資料,包括市場調查公司 Cimigo、TNS

、雜誌分銷商 Magazines International、保險 公司 AIA / AIU、信諾環球 (CIGNA)及 CPP,文件詳細披露售賣客戶資料的詳情, 其中八達通「不道德交易」首宗生意是與 AIG合作,其後八達通揀選信諾環球作爲長 期生意夥伴,令信諾環球成爲八達通公司的 「大客戶」,八達通公司總共向信諾環球賣 出一百零七萬三千客戶資料,獲利超過四千 萬

至於全部涉及一百九十七萬的客戶資料 ,總共被賣出三百三十四萬次,即平均每名 客戶資料被賣約一點七次,當中信諾環球佔 平均向客戶致電一點九六次電話;而 TNS 更 平均向每位客戶致電三次。

八達通公司昨日表示,已按立法會財經 事務委員會的要求,提交所有有關客戶個人 資料事件的相關文件,並承諾會配合委員會 ,跟進今次事件。

## 市民斥花旗銀行 私替客戶買保險

【本報訊】金管局「踢爆」有銀行出售客戶個人資料給第三 者謀利後,陸續有市民投訴銀行利用個人資料進行推銷的手法。 有銀行涉嫌未經客戶同意,就幫客戶購買保險;亦有銀行不向客 戶批出信用卡,但卻照樣保留客戶資料

市民譚太昨日致電電台投訴稱,她丈夫曾收到花旗銀行職員 的電話,推銷保險,「我先生爲了打發職員,就叫職員先寄一些 資料看看,於是對方就收線。」但至接獲月結單時,才得知花旗 銀行在未得同意下,強行爲丈夫購買保險,「來了月結單,上面 就寫住多謝譚生,你已經買了花旗銀行的保險,並列明是三百八 十八元。

結果,譚太與花旗銀行斡旋三個月,需親身到銀行才能取消 交易。「佢(銀行)話唔得,我就話,如果係咁,我就懷疑你們 冒認譚先生簽名,咁我都沒簽過合約,咩都未看過,你只是打一 個電話就這樣(收錢),咪好過做大耳窿?非常無賴!|

聽衆鍾先生亦投訴花旗銀行的電話推銷:「我成日去歐洲做 生意,佢(竟然)唔理你,不理長途電話聲,照響十多二十次。 打去花旗銀行跟他們說,他們承認打來,我叫佢哋賠長途電話費 ,佢哋不理睬!

聽衆許小姐則投訴恒生銀行,在申請信用卡被拒後,拒絕交 回其個人資料。最後恒生銀行向她致歉,並承諾不會出售她的個 人資料。



▲有市民致電電台節目,指花旗銀行私自替客戶買保險 資料圖片

## 孔子學院增茶文化敎學

【本報訊】實習記者林斌報道:在第二屆 香港國際茶展上,中國茶文化國際交流協會昨 日向國家漢辦和孔子學院總部贈送茶文化教材 和五百套傳統茶具,支持各地孔子學院新增茶 文化教學內容,讓外國朋友領略茶香中蘊藏的

按照與國家對外漢語教學領導小組辦公室 商定的合作內容,中國茶文化國際交流協會在 香港組成專家小組,編成適合外國友人學習的 茶文化入門教材,用於在遍布世界的孔子學院 中增加茶文化的教學內容,弘揚中華茶文化。 該協會還通過國家漢辦和孔子學院總部,向各



▲楊孫西(左二)向馬箭飛(左三)贈送茶文化教具

具。

中國茶文化國際交流協會會長楊孫西介紹 此一贈送行動的意義時說,中國的茶有深厚的 文化內涵,能夠給予人美和健康的享受,還可 以茶會友,消除國界、種族和信仰的限制,把 全世界的茶人都聚起來。國家漢辦近年在世界 各地設立的孔子學院致力推廣中華文化,成績 可喜,孔子學院創辦人之一、該會榮譽會長許 嘉璐倡議要加入茶文化內容,國家漢辦對此非 常支持,該會遂與國家漢辦簽署合作協定, 内容包括編制適合外國人士使用的中國茶文

> 化入門教材,該會同 時決定贈送五百套青 花瓷茶具,一齊贈予孔 子學院作推廣茶文化的 教具。

> 國家漢辦副主任、 孔子學院總部副總幹事 馬箭飛教授表示,香港 的孔子學院早在〇六年 中已在香港理工大學開 辦,而且先後在九十多 個國家開辦了超過三百 所學院。這次所收到的 每套茶具都會送到每所 在世界各地的學院,令 外國人更具體地學習中 國文化

## 港時尚展瀋陽20萬人掃貨

【本報記者郝曉鳴瀋陽電】由香港貿發局和瀋陽市政府共同主辦,瀋 陽市貿促會協辦的「香港時尙購物展」,日前在瀋陽工業展覽館落下帷幕 。 五天裡逾二十萬人次進場參觀購物,有二百多對東北企業與香港商家表 示合作意向,展場頻現瀋陽市民狂購本港特色食品場面,瀋陽人對港貨的 喜愛遠超商家所想,本港商家對開拓東北市場亦是信心滿滿

貨眞價實的港貨如此集中展出在東北尙屬首次,雖冒烈日排長龍還要 購票進場,但仍難阻瀋陽市民對港貨的熱情。本次參展的四百多個香港品 牌涵蓋了服裝、時裝配飾、鞋、手袋及皮革製品、珠寶、鐘表、禮品、家 居用品及裝飾、影音娛樂及電子產品、廚具及餐具、個人護理、美容產品 及健康食品等時尚產品。除購物外,瀋陽市民亦是首次看到本港的無伴奏 年輕組合「香港旋律」、香港警察樂隊風笛及管樂表演、港式奶茶示範等 頗具香港特色的活動。

### 港四百品牌參展

香港貿發局製造業拓展總監周瑞生表示,香港時尙購物展的商貿洽 談,是其特色和亮點之一,搭建了香港品牌進入瀋陽乃至東北三省的有 利平台,希望以此爲契機協助更多的香港品牌拓展東北市場。今次貿發 局共帶領二百三十家香港公司、共近四百個香港優質品牌參與在瀋陽舉 辦的香港時尚購物展,貿發局同時組織超過千家東北地區的大型百貨公 司、批發商、代理商、分銷商等代表到場與本港展商洽商。展覽首天, 即有大連和長春的公司與兩家香港公司簽署合作意向書,打開瀋港兩地

負責香港床上用品品牌 Sinomax 聖諾盟的華北區代表馬永富表示,透 過展會安排的配對會議,他們成功與當地多家大型百貨公司的高層聯繫, 現正積極與該等百貨公司跟進,預計今年可在當地開設三家分店

香港貿發局自二〇〇七年起,在內地一線城市與當地政府共同舉辦的 「香港時尙購物展」,是一個集貿易推廣(B2B)及零售展銷(B2C)於 一身的大型品牌展覽會,至今已先後在杭州、武漢、重慶、福州等地成功 舉辦,今年稍後將移師至上海和濟南。

## 美食展旺爆 師奶團狂掃貨



▲美食博覽進行的第二天也人山人海

【本報訊】實習記者林斌報道:一年一度的美食 博覽第二日繼續「迫爆」,開幕第二日比首日更加多 市民到場,當中包括參加了本地團一日遊的遊客。 「師奶團」繼續搶購大量即食麵和小食等平價食品, 但也有本地豪客一次過花八萬元購買蟲草。更有參展 商稱貨品曾賣至一度斷市,需要立即補貨。

美食博覽第二日,繼續有人排隊搶購限額的「一 蚊美食」,而入場人次明顯比首日多,參展商因應人 流增加,不斷推出新產品試食和優惠推廣,希望吸引 更多市民購買。但有部分參展商透露,目前銷售成績 理想,加上人流旺,所以會一直保持首日定價,無意 割價促銷

參加民建聯美食博覽團的劉太與同行友人,共花 了四千多元購買即食麵、罐頭鮑魚和牛柳等等。她說 ,如食用後滿意食物質素,會再次入場購物。從葵涌 來的譚小姐購買了「必買品」之一的即食麵,還有香 腸等。她只花了一百多元,因爲她覺得場內食品價格 跟場外的一般零售價分別不大。下午入場的她說,可 能會等晚上特價場再購物,但未來幾日就不會重臨博

### 豪客擲八萬買蟲草

參展商官燕棧的分區經理謝炳坤表示,單在首天 的銷售情況已比去年增加了百分之二十。另外,在首 晚特價場的產品也大受歡迎,單賣一種產品已經有兩 萬多元進帳。而且在第二日更有客人豪花了八萬元購 買了接近一斤的蟲草。

另外,同日在三樓香港國際茶展中舉行了中國名 茶企業論壇。來自內地不同省市茶界的首腦,共同討 論如何利用香港的各種優勢,振興中國文化和茶葉。 國家教育部茶學中心主任劉仲華說,香港是中國茶走 出世界的門戶。他表示,企業應該向發達地區發展市 場、以綠茶爲主、數量與規模和小包裝,這四個方向 思考。而香港港九茶葉行商會理事長譚松發表示,香 港是人均茶葉消費最高的地方,加上利得稅低和沒有 銷售稅和金融便利,有助茶業在港向外發展。外國企 業也對香港品質充滿信心,自然有信心投資。

## 四十年經驗終獲肯定

# 茶王得獎激動

【本報訊】國際金茶王大賽香港區冠軍,昨日由 超過四十年茶餐廳工作經驗的羅德勝出,獲獎一刻激 動落淚的他表示,終於得到肯定。他說,現時香港 「好似我咁有分量嘅師傅,數手指都數到出嚟」。他 希望藉此推動港式奶茶文化繼續發展

幾乎每一間茶餐廳都能喝到港式奶茶,但要沖得 好就很考功夫,無論茶葉品質、水溫控制、焗茶時間 ,甚至是撞茶的次數和技巧,都要恰到好處

一九六六年入行做茶餐廳替工,送外賣、做廚師 、做水吧師傅,當時年僅十二歲的羅德「乜都做」, 但認認眞眞學沖奶茶,則是七十年代的事。他說,自 己做過近二百間茶餐廳,集百家之大成,每去一間就 找機會練習沖奶茶,後來受到一間茶餐廳水吧師傅的 啓發,奶茶越沖越靚。

## 沖奶茶有自己秘訣

羅德說:「七八年去到筲箕灣『百利冰室』,見 到李師傅左手落茶、右手落奶,諗佢點解可以沖得咁 靚?我當時就打通咗思想。| 到了八十年代,入行已 十數年,他才開始覺得自己沖得好。羅德沖奶茶有自 己的一套「秘訣」,茶種和水源要優質、粗茶幼茶調

配比例恰當、控制火候和焗茶時間,以及沖茶過程要 懂得隨機應變。「而家好多師傅混茶都太機械化、公 式化,沖茶重量不重質,品質越來越差。」羅德去年 亦曾參加比賽,但僅獲優異獎,不少行家都替他不值 。他今年捲土重來,並對奪冠充滿信心,賽前並沒有 特別做準備,他邊展示自己多年來留在手上的繭,邊 說:「有經驗喺度,唔使練啦」。但當宣布他榮膺香 港「金茶王」時,他卻雙眼泛紅,流下男兒淚,「一 時接受唔到,做咗四十幾年,終於得到認同。」

### 參賽為推動港文化

羅德現在已是半退休狀態,有時間還會回新釗記 幫忙,參賽並不爲成名,而是覺得自己應該站出來, 推動這個香港獨有文化。

獲得亞軍的謝忠德是一名茶啡公司的銷售員,十 個月前進公司才開始學沖奶茶,每日不斷自己摸索經 驗,並藉着到茶餐廳推廣產品時,向師傅討教經驗。 他說,沖一壺靚茶需要調配好茶的比例,注意焗茶的 火候與時間,「水一定要滾,如果唔係去唔到青味。 | 他對飲食這一行非常感興趣,今日還參加咖啡師比 賽,希望在五至十年內開一間屬於自己的餐廳



▲國際金茶王香港區冠軍羅德